

## TASKULAMPPU | FICKLAMPA | FLASHLIGHT | TASKULAMP

Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. | Läs bruksanvisningen noggrant innan användning och spara den för framtida bruk. Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi enne kasutamist ja hoidke see hilisemaks kasutamiseks. | Read the instruction manual carefully before use and keep it for future reference.

Varoitus	Varning	Warning	Hoiatus
• Älä suuntaa valoa silmiin – voimakas valo voi vahingoittaa näköä.	• Peka inte ljuset direkt mot ögonen – starkt ljus kan skada synen.	• Do not direct the light into your eyes – strong light can damage your vision.	• Ärge suunake valgust otse silmadesse – tugev valgus võib kahjustada nägemist.
• Valaisin kuumenee käytettäessä Normaal ja Kirkas -tiloja. Älä koske liinssiin, jos olet käyttänyt korkeita tehoasetuksia.	• Lampan blir varm när Normal och Klar-lägena används. Rör inte linsen om du har använt hög effektinställning.	• The lamp becomes hot when using Normal and Bright modes. Do not touch the lens if you have used high power settings.	• Lambipirn kuumeneb, kui kasutatakse Normaalne ja Heledat režiimi. Ärge puutuge läätsesse, kui olete kasutanud kõrgaid võimsusvõimalusid.
• Tuote sisältää Li-ion akun, väärinkäytö voi aiheuttaa tulipalon, räjähtämisen tai vakaavan vamman.	• Produkten innehåller ett Li-ion-batteri, felaktig användning kan orsaka brand, explosion eller allvarliga skador.	• The product contains a Li-ion battery; misuse may cause fire, explosion, or serious injury.	• Toode sisaldb Li-ion akut, vale kasutamine võib põhjustada tulekahju, plahvatuse või tõsiseid vigastusi.
• Älä lataa ilman valvontaa. Käytä vain mukana tullutta USB-kaapelia. Sammuta laite latauksen ajaksi ja irrota laturista, kun lataus on valmis.	• Ladda inte utan tillsyn. Använd endast den medföljande USB-kabeln. Stäng av enheten under laddning och koppla bort från laddaren när laddningen är klar.	• Do not charge without supervision. Use only the included USB cable. Turn off the device during charging and disconnect it from the charger when charging is complete.	• Ärge laadige ilma järelevalveta. Kasutage ainult kaasasolevat USB-kaablit. Lülitage seade laadimise ajaks välja ja eemaldage laadijast, kui laadimine on lõppenud.
• Älä lataa vahingoittunutta tai märkää akkuja.	• Ladda inte ett skadat eller vått batteri.	• Do not charge a damaged or wet battery.	• Ärge laadige kahjustatud ega niisket akut.
• Älä käytä, jos akku kuumenee epänormaalisti tai turpoaa.	• Använd inte om batteriet överhettas eller sväller.	• Do not use if the battery overheats or swells.	• Ärge kasutage, kui aku üle kuumeneb või paisub.
• Vältä akun täydellistä tyhjentymistä. Säilytä pitkään käyttämätön akku noin 50 % varaustasolla.	• Undvik att helt tömma batteriet. Förvara ett batteri som inte används under en längre period på cirka 50 % laddning.	• Avoid completely discharging the battery. Store an unused battery at approximately 50% charge if not used for long periods.	• Vältige aku täielikku tühjenemist. Pikkade kasutuspauside korral hoidke akut umbes 50% laadimistasemel.
• Älä puhkaise, taivuta tai vahingoita akkuja.	• Punktera, böj eller skada inte batteriet.	• Do not puncture, bend, or damage the battery.	• Ärge torkige, painutage ega kahjustage akut.
• Säilytä kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa.	• Förvara på en torr och välventilerad plats.	• Store in a dry and well-ventilated place.	• Hoidke kuivas ja hästi ventileeritud kohas.
• Laite ei ole lelu – pidä poissa lasten ulottuvilta.	• Enheten är inte en leksak – håll den utom räckhåll för barn.	• The device is not a toy – keep it out of reach of children.	• Seade ei ole mänguasi – hoidke seade laste käeulatusest eemal.
• Älä altista suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille. Vältä altistamista vedelle.	• Utsätt inte enheten för direkt solljus eller höga temperaturer. Undvik att utsätta enheten för vatten.	• Do not expose the device to direct sunlight or high temperatures. Avoid exposure to water.	• Ärge laske seadet otsese päikesevalguse ega kõrgete temperatuuride käte. Vältige seadme kokkupuudet veega.
• Akun ylikuumentaminen tai savuaminen: Siirrä pois sytytvistä materiaaleista ja poistu tilasta.	• Batteriets överhetning eller rökutveckling: Flytta bort från brandfarliga material och lämna rummet.	• <b>Battery overheating or smoking:</b> Move the device away from flammable materials and leave the area.	• Aku ülekuumenemine või suits: Eemaldage seade tuleohlikest materjalidest ja lahkuge ruumist.
• Tulipalo: Sammuta runsaalla vedellä, hiekalla, sammatuspeitteellä tai lithiumakkusammutille.	• Brand: Släck med mycket vatten, sand, brandfilt eller lithiumbatterisläckare.	• <b>Fire:</b> Extinguish with plenty of water, sand, a fire blanket, or a lithium battery fire extinguisher.	• Tulekahju: Kustutage rohke veega, liivaga, tulekustutuskattega või liitiumaku tulekustutiga.
• Turvonnut tai vuotava akku: Älä puhkaise tai käytä. Toimita se turvallisesti kierrätykseen.	• Svullet eller läckande batteri: Punktera inte eller använd det. Leverera det säkert till återvinning.	• <b>Swollen or leaking battery:</b> Do not puncture or use. Safely recycle it.	• Paisunud või lekkev aku: Ärge torkige ega kasutage seda. Toimetage see ohult ringlussevõttesse.
• Kierrätyks: Irrota käytetty akku ja teippaa navat. Vie se käytettyjen paristojen/akkujen kierräys-pisteesseen. Vie taskulamppu SER-kierrätykseen ilman akkuja.	• Återvinning: Ta bort den använda batteriet och tejpja polerna. Lämna det på en insamlingspunkt för använda batterier/ackumulatorer. Ta med ficklampa till återvinning som elektriskt avfall utan batteri.	• <b>Recycling:</b> Remove the used battery and tape the terminals. Take it to the used batteries/ accumulators recycling point. Take the flashlight to the WEEE recycling without the battery.	• Taaskasutus: Eemaldage kasutatud akku ja kinnitage pluss- ja miinuspool. Viige see kasutatud akude ja akude taaskasutuspunkti. Viige taskulamp ilma akuta SER-taaskasutusse.

## TASKULAMPPU | FICKLAMPA | FLASHLIGHT | TASKULAMP

Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. | Läs bruksanvisningen noggrant innan användning och spara den för framtida bruk. Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi enne kasutamist ja hoidke see hilisemaks kasutamiseks. | Read the instruction manual carefully before use and keep it for future reference.

### TOIMINTATILA | LJUSTYPO | LIGHT MODE | VALGUSREŽIIM



**2000 lm**  
3h

Kirkas | Klar  
Bright | Selge

Näyttö kertoo akun varaustilan!  
Skärmen visar batteriets laddningsstatus!  
The display shows the battery charge status!  
Ekraan näitab aku laadimisolekut!



**1000 lm**  
5h

Normaali | Normal  
Normal | Normaalne



**500 lm**  
6h

Himmeä | Dimmig  
Dim | Hägune



**Flash**  
3h

Vilkkuva | Blinkande  
Strobe | Vilkuv



**SOS**  
6h

Hätävalo | Nödbelysning  
Emergency light | Hädavalg



Tarkenna valoa zoom-toiminnolla liikuttamalla linssirunkoa edestakaisin.  
Justera ljuset med zoomfunktionen genom att flytta objektivet fram och tillbaka.  
Adjust the light with the zoom function by moving the lens housing back and forth.  
Kohanda valgust suumifunktsooniga, liigutades objektiivikorput edasi-tagasi.



#### Kuva/Bild/Image/Pilt 1:

Avattava pohja. Akku tuotteeseen sisällä. Asenna akku aina oikein päin taskulamppuun kuvan osoittamalla tavalla.

Avtagbar botten. Batteri inuti produkten. Installera alltid batteriet i ficklampaen enligt bilden.

Removable bottom. Battery inside the product. Always insert the battery into the flashlight as shown in the picture.



Avatav põhi. Aku toote sees. Paigalda aku taskulampli alati õigesti, nagu pildil näidatud.

Valonlähde / Ljuskälla / Light source / Valgusalikas:

1 x LED 6500K

Valovirta / Ljusflöde / Luminous flux / Valgusvoog:

500-2000lm

Lataus / Laddning / Charging / Laadimine:

USB-C 5 V DC 1 A

Output:

USB-A 5 V DC 1 A

Akku / Batteri / Battery / Aku:

2600 mAh Li-ion

Rungon materiaali / Material för ramen / Frame material / Korpuse materjal:

Alumiini/Aluminium/Aluminum/Alumiinium

Mitata ja paino / Mått och vikt / Dimensions and weight / Mõõdud ja kaal:

189 X Ø48mm, 369g

Tehokas taskulamppu zoomilla ja eri valaistustilavaihtoehtoilla. Tässä taskulampussa on 2000 lumenin valoeho ja monipuoliset valotoiminnot: kirkas, keskitaso, himmeä, vilku ja SOS. Zoom-toiminto takaa tarkennettavan valaistuksen, ja akun varaustilan näytö töitä sinut ajan tasalla akun kestosta. Valaisimessa on 3 tunnin toiminta-aika kirkkaammalla tilalla. 2600 mAh Li-ion-akku latautuu nopeasti USB-C-latauksella, jotta valonlähde on aina valmis käyttöön!

Taskulampua voi käyttää hätätilanteissa varavirtalähteenä ja sen avulla voi ladata vaikka puhelinta. Tuotteta ei kuitenkaan ole suunniteltu jatkuvana käytöön varavirtalähteenä.

#### Käyttö

Aseta mukana tullut akku oikein päin taskulamppuun + -napa edellä. Katso ohje kuvasta 1.

1. Paina kytikintä kerran nopeasti vaihtaksesi kirkas - normaali - himmeä - vilkuva valotoimintojen välillä.

2. Pidä kytikintä 3 sekuntia pohjassa valitaksesi SOS-toiminnon.

En effektiv ficklampa med zoom och olika belysningslägesalternativ. Denna ficklampa har en belysningseffekt på 2000 lumen och en mångsidiga ljusfunktioner: klar, medelnivå, matt, blinkande och SOS. Zoomfunktionen garanterar belysning som kan fokuseras, och indikatorn för batteristatus håller dig uppdaterad om batterinivån. Lampan har en drifttid på 3 timmar i det starkaste läget. 2600 mAh Li-ion-batteriet laddas snabbt med USB-C-laddning, så att ljuskällan alltid är klar att användas!

Ficklampa kan användas som en nödpowerbank och kan ladda till exempel en telefon. Produkten är dock inte avsedd för kontinuerlig användning som en powerbank.

#### Användning

Sätt i det medföljande batteriet i ficklampaen med pluspolen först. Se instruktionen från bild 1.

1. Tryck på knappen snabbt en gång för att växla mellan de ljusa, normal, dimma och blinkande ljuslägena.

2. Håll knappen nedtryckt i 3 sekunder för att välja SOS-läget.

Powerful flashlight with zoom function and different lighting mode options. This flashlight features a light output of 2000 lumens and a wide range of light functions: bright, medium, dim, flashing and SOS. The zoom function allows you to focus the light as needed, and the battery status indicator helps you keep an eye on the battery's charge level. The operating time of the flashlight is 3 hours on the brightest light setting. The 2600 mAh Li-ion battery charges quickly with USB-C charging, so the light is always ready for use!

The flashlight can be used as an emergency power bank and can charge a phone, for example. However, the product is not designed for continuous use as a power bank.

#### Operation

Insert the included battery into the flashlight with the + terminal first. See the instructions from image 1.

1. Press the button once quickly to switch between bright - normal - dim - flashing light modes.

2. Hold the button for 3 seconds to select the SOS mode.

Võimas taskulamp suumimise ja erinevate valgustusrežiimide võimalustega. Selle taskulambi valgusvoog on 2000 luuenni ja mitmekülgseid valgusfunktsoone: ere, keskmise, hämar, vilku ja SOS. Suumifunktsoon tagab fokuseeritava valgustuse jaaku laetuse näidik aitab jälgida aku tööaega. Valgusti tööaeg on 3 tunni kõige eredamas režiimis, 2600 mAh liitiumionakut saab USB-C pesa abil kiiresti laadida, et valgusalikas oleks kasutamiseks alati valmis!

Taskulamp saab kasutada hädaolukorras akupangana ja sellega võib laadida näiteks telefoni. Kuid toodet ei ole mõeldud pidevaks kasutamiseks akupangana.

#### Kasutamine

Aseta kaasasolev akku taskulampli õigesti, pluss-pool ees. Vaata juhiseid pildilt 1.

1. Püsiliitit kord ühe korra kiiresti, et vahetada hele - normaalne - hämar - vilku valgusrežiimide vahel.

2. Hoia nuppu 3 sekundit all, et valida SOS-režiim.